

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2025 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU

Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu)
(Cymru) 2025

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn perthynas ag ansawdd y gofal a'r cymorth a ddarperir gan ddarparwr gwasanaeth yn dilyn arolygiad o dan Ran 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf").

Y graddau y mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â hwy yw'r rhai a roddir gan Weinidogion Cymru mewn adroddiad arolygu o dan adran 36(2)(d) o'r Ddeddf.

Yn unol â'r pŵer yn adran 37(2)(a) o'r Ddeddf, mae'r Rheoliadau hyn yn gosod gofynion ar ddarparwyr gwasanaethau penodol i arddangos graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn modd a bennir ac mewn man a bennir.

Yn unol ag adran 37(2)(c) o'r Ddeddf, mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth i ddarparwr gwasanaeth apelio yn erbyn graddau a roddir gan Weinidogion Cymru o dan amgylchiadau penodol.

Mae'r Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn drosedd i ddarparwr gwasanaeth fethu â chydymffurfio â gofynion penodedig sy'n ymwneud ag arddangos graddau a roddir gan Weinidogion Cymru.

Mae Rhan 1 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys diffiniadau o dermau a ddefnyddir yn y Rheoliadau.

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch y graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn adroddiadau arolygu. Mae

rheoliad 3 yn rhagnodi'r manau y mae rhaid arddangos graddau ynddynt a'r modd y mae rhaid i raddau gael eu harddangos. Mae'n cynnwys gofynion i raddau a roddir gael eu dangos ar wefannau, a hefyd i arwyddion gael eu harddangos ym mhob man y darperir gwasanaethau penodol ynddo, ohono neu mewn perthynas ag ef. Mae rheoliad 4 yn cynnwys darpariaeth i ddarparwr gwasanaeth apelio yn erbyn graddau pan fo amodau penodol wedi eu bodloni.

Mae Rhan 3 yn ymdrin â throeddau. Mae rheoliad 5 wedi ei wneud o dan adran 45 o'r Ddeddf ac yn darparu bod methiant gan ddarparwr gwasanaeth i gydymffurfio â gofynion darpariaethau penodedig yn y Rheoliadau hyn yn drosedd.

Mae Rhan 4 yn gwneud diwygiadau i Reoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019 ac yn nodi pa droseddau am dorri gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn sy'n gallu bod yn destun hysbysiad cosb a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan adran 52 o'r Ddeddf.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar www.llyw.cymru.

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2025 Rhif (Cy.)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu)
(Cymru) 2025**

Gwnaed

Yn dod i rym

31 Mawrth 2025

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 37(1) a (2)(a) ac (c), 45, 52(1)(1) a (6) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(2) (“y Ddeddf”) ac ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, fel sy'n ofynnol gan adran 37(3) o'r Ddeddf.

Gosodwyd drafft o'r Rheoliadau hyn gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o'r Ddeddf ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(3).

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, dod i rym a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu) (Cymru) 2025.

-
- (1) Mae adran 52(1) yn cyfeirio at droseddau sy'n “rhagnodedig”. Mae adran 189 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2) yn diffinio “a ragnodir” a “rhagnodedig” i olygu “wedi ei ragnodi drwy reoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru”.
- (2) 2016 dccc 2.
- (3) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf at “Cynulliad Cenedlaethol Cymru” bellach yn cael effaith fel cyfeiriadau at Senedd Cymru yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 31 Mawrth 2025.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “adroddiad arolygu” (“*inspection report*”) yw adroddiad a lunnir gan Weinidogion Cymru ar ôl arolygiad yn unol ag adran 36 o'r Ddeddf;

ystyr “darparwr gwasanaeth” (“*service provider*”) yw person sydd wedi ei gofrestru gan Weinidogion Cymru fel darparwr gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr “graddau arolygu” (“*inspection ratings*”) yw'r graddau y mae rhaid i Weinidogion Cymru eu cynnwys mewn adroddiad arolygu o dan adran 36(2)(d) o'r Ddeddf;

mae i “gwasanaeth cartref gofal” (“*care home service*”) yr ystyr a roddir gan baragraff 1 o Atodlen 1 i'r Ddeddf;

mae i “gwasanaeth cymorth cartref” (“*domiciliary support service*”) yr ystyr a roddir gan baragraff 8 o Atodlen 1 i'r Ddeddf;

ystyr “gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol” (“*relevant regulated service*”) yw—

- (a) gwasanaeth cartref gofal;
- (b) gwasanaeth cymorth cartref.

RHAN 2

Graddau arolygu

2. Mae'r Rhan hon yn gymwys i raddau arolygu a roddir gan Weinidogion Cymru mewn adroddiad arolygu o dan adran 36(2)(d) o'r Ddeddf(1).

Gofyniad ynghylch arddangos graddau arolygu

3.—(1) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth ddangos ar bob gwefan a gynhelir ganddo neu ar ei ran y graddau arolygu diweddaraf—

- (a) ar gyfer pob man y mae'n darparu gwasanaeth ynddo, ohono neu mewn perthynas ag ef, a
- (b) mewn ffordd sy'n ei gwneud yn glir pa fan y mae graddau arolygu penodol yn ymwneud ag ef.

(2) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth sicrhau bod copïau o'r graddau arolygu diweddaraf yn cael eu rhoi ar gael ar gais ar gyfer pob man y mae'n darparu gwasanaeth ynddo, ohono neu mewn perthynas ag ef.

(1) Mae adran 36(2)(d) yn cael effaith yn rhinwedd gwneud y Rheoliadau hyn.

(3) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth arddangos, ym mhob man y mae'n darparu gwasanaeth ynddo neu ohono, o leiaf un arwydd yn dangos y graddau arolygu diweddaraf sy'n ymwneud â'r gwasanaeth a ddarperir yn y man hwnnw neu o'r man hwnnw.

(4) Ond nid yw paragraff (3) yn gymwys i ddarparwr gwasanaeth mewn perthynas â man y mae'n darparu'r canlynol ynddo neu ohono—

(a) gwasanaeth cartref gofal—

- (i) a ddarperir yn gyfan gwbl neu'n bennaf i bersonau sydd o dan 18 oed, neu
- (ii) sy'n lletya pedwar neu lai o unigolion, oni bai bod y ddarparwr gwasanaeth yn dewis arddangos y graddau arolygu diweddaraf sy'n ymwneud â'r man hwnnw;

(b) gwasanaeth cymorth cartref—

- (i) pan fo'r man y ddarperir y gwasanaeth ynddo neu ohono yn anhygyrch i aelodau o'r cyhoedd, neu
- (ii) pan fo unigolyn sy'n cael y gwasanaeth yn byw yn y man y ddarperir y gwasanaeth ynddo neu ohono.

(5) Rhaid i raddau arolygu a arddangosir yn unol â gofynion y rheoliad hwn—

- (a) cael eu harddangos yn ddi-oed ar ôl i raddau arolygu gael eu cyhoeddi mewn adroddiad arolygu;
- (b) bod ar y ffurf benodedig a ddynodir gan Weinidogion Cymru;
- (c) bod yn ddarlennadwy;
- (d) cynnwys y dyddiad y rhoddwyd y graddau arolygu;
- (e) cael eu harddangos mewn lle amlwg, ac ar gyfer arwyddion a arddangosir o dan baragraff (3), gael eu harddangos mewn lleoliad sy'n hygyrch—
 - (i) i unigolion sy'n cael y gwasanaeth;
 - (ii) i ymwelwyr â'r man y ddarperir y gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol ynddo neu ohono.

Apelio yn erbyn graddau arolygu

4.—(1) Caiff ddarparwr gwasanaeth apelio i Weinidogion Cymru yn erbyn graddau arolygu a roddwyd pan fo'r amodau a nodir ym mharagraff (2) wedi eu bodloni.

(2) Yr amodau yw—

- (a) bod y ddarparwr gwasanaeth, o fewn 10 diwrnod gwaith sy'n dechrau â'r diwrnod gwaith ar ôl y diwrnod yr anfonir copi o adroddiad arolygu at y ddarparwr

gwasanaeth(1), wedi hysbysu Gweinidogion Cymru yn ysgrifenedig ei fod yn ceisio adolygiad o'r graddau arolygu ar y sail eu bod yn seiliedig ar un neu'r ddau o'r canlynol—

- (i) anghywirdeb ffeithiol;
- (ii) tystiolaeth anghyflawn,
- (b) bod y darparwr gwasanaeth wedi cael canlyniad adolygiad Gweinidogion Cymru o'r graddau arolygu,
- (c) bod y darparwr gwasanaeth, o fewn 5 diwrnod gwaith sy'n dechrau â'r diwrnod gwaith ar ôl y diwrnod yr hysbysir y darparwr gwasanaeth am ganlyniad yr adolygiad, wedi hysbysu Gweinidogion Cymru yn ysgrifenedig ei fod yn ceisio apelio yn erbyn canlyniad yr adolygiad, a
- (d) bod yr apêl yn cael ei gwneud ar yr un seiliau â'r rhai y dibynnir arnynt i geisio'r adolygiad y cyfeirir ato yn is-baragraff (a).

(3) Pan fo apêl yn cael ei gwneud gan ddarparwr gwasanaeth, rhaid i Weinidogion Cymru—

- (a) ystyried yr apêl a chadarnhau'r graddau arolygu terfynol drwy anfon adroddiad arolygu terfynol at y darparwr gwasanaeth;
- (b) cydymffurfio â'r ddyletswydd i gyhoeddi'r adroddiad arolygu o dan adran 36(3)(a) o'r Ddeddf.

RHAN 3

Troseddau

5.—(1) Mae'n drosedd i ddarparwr gwasanaeth fetu â chydymffurfio â gofyniad unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a bennir ym mharagraff (2).

(2) Y darpariaethau a bennir at ddibenion paragraff (1) yw darpariaethau rheoliad 3(1) a (3).

RHAN 4

Diwygio Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019

6. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019(2) wedi eu diwygio fel a ganlyn—

- (a) yn rheoliad 2, yn y lle priodol mewnosoder—

-
- (1) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i arolygiad gael ei gynnal, rhaid i Weinidogion Cymru lunio adroddiad ar yr arolygiad ac anfon copi ohono at y darparwr gwasanaeth o dan adran 36(1) o'r Ddeddf.
 - (2) O.S. 2019/887 (Cy. 159).

“ystyr “y Rheoliadau Graddau Arolygu”
 (“*the Inspection Ratings Regulations*”) yw
Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig
(Graddau Arolygu) (Cymru) 2025;”;

(b) ar ôl rheoliad 9 mewnosoder—

“Troseddau o dan y Rheoliadau Graddau Arolygu

9ZA.—(1) Mae’r drosedd o dan y ddarpariaeth
yn y Rheoliadau Graddau Arolygu a restrir yng
ngholofn gyntaf y tabl yn Atodlen 5A wedi ei
rhagnodi’n drosedd at ddibenion adran 52(1) o’r
Ddeddf.

(2) Mae ail golofn y tabl yn Atodlen 5A yn
cynnwys disgrifiad o natur gyffredinol y drosedd
ragnodedig.

(3) Mae swm y gosb sydd i’w dalu ar gyfer y
drosedd wedi ei bennu yn nhrydedd golofn y tabl
yn Atodlen 5A.”;

(c) ar ôl Atodlen 5 mewnosoder—

“Atodlen 5A Rheoliad 9ZA

Troseddau rhagnodedig - graddau arolygu

<i>Y ddarpariaeth sy’n creu’r drosedd</i>	<i>Natur gyffredinol y drosedd</i>	<i>Swm y gosb</i>
Rheoliad 3(1) a (3) o’r Rheoliadau Graddau Arolygu	Mynd yn groes i’r gofyniad ynghylch arddangos graddau arolygu, neu fethiant i gydymffurfio ag ef	Swm sy’n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol”

Enw

Y Gweinidog Gofal Cymdeithasol, o dan awdurdod
Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Dyddiad